

*Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française*

Faculté des sciences agronomiques de l'État à Gembloux. Modification du tableau de hiérarchie, p. 4541.

*Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française et Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise*

Arrêté royal du 12 octobre 1971 établissant des équivalences entre les diplômes d'institutrice gardienne, d'instituteur, d'institutrice primaire et d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur, délivrés en Belgique et dans les territoires qui ont été soumis à la souveraineté belge ou qui ont été confiés à l'administration de la Belgique, p. 4542.

*Ministère de la Prévoyance sociale*

Arrêté royal du 28 décembre 1971 modifiant la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés et l'arrêté royal du 22 mars 1971 majorant le taux de l'allocation spéciale prévue à l'article 11 de la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés, p. 4542. — Arrêté royal du 12 novembre 1971 modifiant l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés. Erratum, p. 4544.

*Ministère des Affaires économiques*

Arrêté royal du 17 janvier 1972 fixant le cadre organique temporaire de l'Inspection générale économique jusqu'au 31 décembre 1972, p. 4544.

**Avis officiels***Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'État*

Rapport du Secrétaire permanent au recrutement au gouvernement. Année 1970, p. 4545.

*Ministère de la Justice*

Sommaire du « Journal officiel des Communautés européennes » du 1er janvier 1972, n° L 1, p. 4628.

*Ministère des Finances*

Administration de la Trésorerie. Emprunt à lots 1922. Tirage du 10 avril 1972, p. 4629.

*Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur*

Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux. Wijziging van de hiërarchietabel, bl. 4541.

*Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur en Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur*

Koninklijk besluit van 12 oktober 1971 tot regeling van de gelijkwaardigheid van de diploma's van bewaarschoolonderwijzers, van onderwijzer en onderwijzeres van de lagere school en van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs, uitgereikt in België en in de gebieden die aan de Belgische soevereiniteit onderworpen zijn geweest of waarvan het bestuur aan België werd toevertrouwd, bl. 4542.

*Ministerie van Sociale Voorzorg*

Koninklijk besluit van 28 december 1971 tot wijziging van de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen en van het koninklijk besluit van 22 maart 1971 tot verhoging van het bedrag van de bijzondere tegemoetkoming bepaald bij artikel 11 van de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen, bl. 4542. — Koninklijk besluit van 12 november 1971 tot wijziging van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de ermee gelijkgestelden. Erratum, bl. 4544.

*Ministerie van Economische Zaken*

Koninklijk besluit van 17 januari 1972 tot vaststelling van de (tijdelijke) personeelsformatie van de Economische Algemene Inspectie tot 31 december 1972, bl. 4544.

**Officiële berichten***Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel*

Verlag van de Vaste Wervingssecretaris aan de regering, Jaar 1970, bl. 4545.

*Ministerie van Justitie*

Inhoud van het « Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen » van 1 januari 1972, nr. L 1, bl. 4628.

*Ministerie van Financiën*

Administratie der Thesaurie. Lotenlening 1922. Loting van 10 april 1972, bl. 4629.

**LOIS,****ARRÊTÉS ET ACTES DU GOUVERNEMENT****MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**

24 MARS 1972. — Loi interprétative de l'article 93 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** L'article 93 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier est interprété en ce sens qu'il a eu pour effet de transférer aux communes les droits de propriété qui appartenaient à leurs sections.

**Art. 2.** Les sommes d'argent provenant de la vente de produits des propriétés sectionnaires et qui n'ont pas été employées pour satisfaire des intérêts collectifs ne sont sujettes à répétition qu'à partir du 28 avril 1971.

(1) Voir note page suivante.

**WETTEN,****BESLUITEN EN AKTEN DER REGERING****MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

24 MAART 1972. — Wet tot interpretatie van artikel 93 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 93 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel wordt geïnterpreteerd in die zin dat het tot gevolg heeft gehad dat de eigendomsrechten van de secties aan de gemeenten werden overgedragen.

**Art. 2.** De geldsommen, welke voortkomen van de verkoop van de produkten der sectie-eigendommen en welke niet gebruikt werden om te voorzien in collectieve belangen, komen slechts voor terugbetaling in aanmerking van 28 april 1971 af.

(1) Zie noot volgende bladzijde.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,

R. VAN ELSLANDE

Vu et scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gezien en met 's Lands zegel gezegd :  
De Minister van Justitie,

### MINISTERE DE LA JUSTICE

#### Naturalisations

Par acte législatif du 1er juin 1970, la grande naturalisation est accordée à :

Natali, Giuseppe, né à Villafranca Lunigiana (Italie) le 26 octobre 1942; acte transcrit à Floreffe le 25 novembre 1971.

Par actes législatifs du 27 mai 1971 :

A. La naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement est accordée à :

Kaszas, Endre Mihaly, né à Budapest (Hongrie) le 3 novembre 1934; acte transcrit à Berchem (Anvers) le 12 février 1972.

Kontra, Lajos, né à Mezökovesd (Hongrie) le 4 février 1921; acte transcrit à Flémalle-Grande le 12 août 1971.

Marlière, Jean Alfred, né à Vieux-Condé (France) le 8 mars 1930; acte transcrit à Wiers le 19 août 1971.

Strakova, Anna, née à Velke Krstenany (Tchécoslovaquie) le 17 juillet 1920; acte transcrit à Ohain le 16 juillet 1971.

Vigh, Margit, née à Balatonszemes (Hongrie) le 1er janvier 1922; acte transcrit à Saint-Gérard le 9 août 1971.

B. La naturalisation ordinaire avec dispense de la condition de résidence est accordée à :

Mendes Chuva, José, né à Gouveia (Portugal) le 23 juillet 1940; acte transcrit au Consulat de Belgique à Bukavu (Zaïre) le 17 décembre 1971.

C. La naturalisation ordinaire est accordée à :

Burdziak, Genovefa, née à Helmstedt (Allemagne) le 4 janvier 1948; acte transcrit à Juprelle le 12 septembre 1971.

Dounas, Basile, né à Horologion (Grèce) le 21 janvier 1939; acte transcrit à Bruxelles (2e district) le 13 août 1971.

#### (1) Session 1968-1969.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 468-1.

Session 1970-1971.

Documents parlementaires. — Amendement, n° 468-2. — Rapport, n° 468-3.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 13 juillet 1971. — Adoption. Séance du 15 juillet 1971.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 666.

Session 1971-1972.

Documents parlementaires. — Rapport, n° 208.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 9 mars 1972.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Naturalisaties

Bij wetgevende akte van 1 juni 1970, wordt staatsnaturalisatie verleend aan :

Natali, Giuseppe, geboren te Villafranca Lunigiana (Italië) op 26 oktober 1942; akte overgeschreven te Floreffe op 25 november 1971.

Bij wetgevende akten van 27 mei 1971, wordt verleend :

A. Gewone naturalisatie met vrijstelling van het registratierecht aan :

Kaszas, Endre Mihaly, geboren te Boedapest (Hongarije) op 3 november 1934; akte overgeschreven te Berchem (Antwerpen) op 12 februari 1972.

Kontra, Lajos, geboren te Mezökovesd (Hongarije) op 4 februari 1921; akte overgeschreven te Flémalle-Grande op 12 augustus 1971.

Marlière, Jean Alfred, geboren te Vieux-Condé (Frankrijk) op 8 maart 1930; akte overgeschreven te Wiers op 19 augustus 1971.

Strakova, Anna, geboren te Velke Krstenany (Tsjecho-Slowakije) op 17 juli 1920; akte overgeschreven te Ohain op 16 juli 1971.

Vigh, Margit, geboren te Balatonszemes (Hongarije) op 1 januari 1922; akte overgeschreven te Saint-Gérard op 9 augustus 1971.

B. Gewone naturalisatie met vrijstelling van de verblijfsvoorwaarde aan :

Mendes Chuva, José, geboren te Gouveia (Portugal) op 23 juli 1940; akte overgeschreven op het Consulaat van België te Bukavu (Zaïre) op 17 december 1971.

C. Gewone naturalisatie aan :

Burdziak, Genovefa, geboren te Helmstedt (Duitsland) op 4 januari 1948; akte overgeschreven te Juprelle op 12 september 1971.

Dounas, Basile, geboren te Horologion (Griekenland) op 21 januari 1939; akte overgeschreven te Brussel (2e district) op 13 augustus 1971.

#### (1) Zitting 1968-1969.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 468-1.

Zitting 1970-1971.

Parlementaire bescheiden. — Amendement, nr. 468-2. — Verslag, nr. 468-3.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 13 juli 1971. — Aanneming. Vergadering van 15 juli 1971.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 666.

Zitting 1971-1972.

Parlementaire bescheiden. — Verslag, nr. 208.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 maart 1972.